AGA TRAVEL BIURO PODRÓŻY

Oferta 1







Wenecja z rejsem na Wyspy Murano i Burano - w przedświątecznym klimacie

Włochy / Wyc. Objazdowe

Bezwizowy · **Wystarczy dowód osobisty** · Narodowość: Polska · Sprawdzono: 02.10.2026

Dorosły	999.00 PLN
Dorosły	999.00 PLN
Suma	**1998.00 PLN**

Wyżywienie:	Śniadania
Zakwaterowanie:	pokój 2 osobowy
Podróż tam:	Bielsko-Biała do Venice dnia 10.12.2026 godz. 20:15 - 00:00
Powrót:	Venice do Bielsko - Biała dnia 13.12.2026 godz. 00:00 - 00:00
Długość:	10.12.2026 / 4 dni

Kraj:

WLOCHY

WYCIECZKA DO WENECJI Z REJSEM NA WYSPY MURANO I BURANO - W PRZEDŚWIĄTECZNYM KLIMACIE:

Wenecja, Werona oraz malownicze wyspy Murano i Burano to połączenie włoskiej historii, romantycznej atmosfery i niezwykłych widoków. Przedświąteczny czas dodaje tej podróży wyjątkowego uroku – pozwala odkrywać północne Włochy w nastrojowej atmosferze, z dala od codziennego pośpiechu. Podczas wycieczki zobaczysz najpiękniejsze miejsca Werony – miasta Romea i Julii – oraz odkryjesz urok Wenecji z Placem św. Marka, Pałacem Dożów i Mostem Westchnień. Rejs po Lagunie Weneckiej pozwoli odwiedzić słynące z tradycji rzemieślniczych Murano oraz kolorowe Burano, które zachwyca bajkowymi domkami i spokojnym klimatem. To idealna propozycja dla osób, które chcą przed świętami oderwać się od codzienności, poczuć magię włoskich miast i wrócić z pięknymi wspomnieniami.

Ramowy program imprezy:

1 dzień

Wyjazd zgodnie z rozkładem jazdy. Przejazd przez Czechy, Austrię do Włoch.

2 dzień

Przejazd do Werony. Podczas spaceru po mieście Romea i Julii zobaczymy Amfiteatr - miejsce oper i koncertów, Piazza delle Erbe - barwny plac targowy z fontanną Madonny, Piazza dei Signori (Plac Dantego) – z pomnikiem poety i średniowiecznymi pałacami, Dom Julii – z legendarnym balkonem i ścianą listów zakochanych, Kościół Santa Maria Antica – z gotyckimi grobowcami rodu della Scala. Przejazd do hotelu na nocleg.

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała

cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.

3 dzień

Śniadanie, wykwaterowanie z hotelu. Przejazd do Wenecji - rejs tramwajem wodnym na Plac Św. Marka, a następnie spacer po mieście. Zobaczymy Bazylikę św. Marka – bizantyjską perłę z pięcioma kopułami i złotymi mozaikami, Pałac Dożów – gotycką siedzibę władców Wenecji, Wieżę Zegarową, Dzwonnicę - symbol weneckiego nieba, Pałace Prokurii - budynki usytuowane wzdłuż Placu Św. Marka, Most Westchnień – symbol Wenecji. Następnie udamy się na rejs na Wyspy Laguny Weneckiej - Murano, słynącej z produkcji szkła i Burano, słynącej z pięknych koronek i kolorowych domków. Na Murano odwiedzimy hutę, aby wziąć udział w fascynującym pokazie tradycyjnego dmuchania szkła. Tutaj wykwalifikowani rzemieślnicy zaprezentują swoją wiedzę, oferując wgląd w bogatą historię i skomplikowane techniki produkcji szkła. Będzie możliwość, aby zakupić szklane pamiątki. Następnie popłyniemy na Burano na spokojny spacer wzdłuż kanałów, podziwiając żywe kolory i niepowtarzalny urok tego malowniczego miejsca. Następnie czas wolny na lunch lub zakup pamiątek. Powrót statkiem do autokaru. Wyjazd w drogę powrotną do kraju.

4 dzień

Powrót do kraju w godzinach południowych.

Zakwaterowanie:

1 nocleg w hotelu - pokoje 2 i 3 os. z łazienkami

(w pokojach 3 os. możliwa dostawka lub łóżko piętrowe)

Oferta dla singli:

Istnieje możliwość zakwaterowania w pokoju na zasadzie

- dokwaterowania do pokoju 2 lub 3 os. z osobą/ami tej samej płci (DOK) - BEZ DOPŁAT

lub

- pokoju na wyłączność dla 1 os. (SGL) +150 zł

Cena zawiera:

- 1 nocleg w hotelu - pokoje z łazienkami
- 1 śniadanie kontynentalne kuchni włoskiej
- opiekę pilota
- przejazd autokarem
- ubezpieczenie KL, NNW, bagaż i OC (SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.)
- składki na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny - 10 zł/os. oraz Turystyczny Fundusz Pomocowy - 10 zł/os.

Dopłata obowiązkowa:

60 EUR/os. - płatne u pilota (statek do Wenecji na Murano i Burano, opłata za realizację programu (bez biletów wstępu), przewodnik lokalny, zestawy słuchawkowe, opłata klimatyczna)

Dopłaty nieobowiązkowe:

Dla chętnych w czasie wolnym bilety wstępów do zwiedzanych obiektów.

Ubezpieczenie podróżne:

Każdy Podróżny objęty jest ubezpieczeniem podstawowym, które zawarte jest w cenie imprezy. Sumy w poszczególnych ryzykach wynoszą odpowiednio KL 30 000 EUR, NNW 7 000 PLN, bagaż 800 PLN, OC 10 000 EUR. Ubezpieczenie obejmuje również zaostrzenie choroby przewlekłej i choroby psychicznej (dotyczy pierwszej pomocy związanej z następstwem choroby psychicznej - wizyta u lekarza oraz pokrycie kosztów powrotu do kraju jeżeli ze względu na stan zdrowia Podróżny nie może skorzystać z wcześniej zaplanowanego środka transportu).

Istnieje możliwość wykupienia ubezpieczenia rozszerzonego z wyższymi sumami w poszczególnych ryzykach, tj. KL 30 000 EUR, NNW 15 000 PLN, bagaż 3 000 PLN, OC 30 000 EUR. Ubezpieczenie rozszerzone obejmuje dodatkowo ubezpieczenie pojemnika bagażu (nie tylko jego zawartość). Koszt ubezpieczenia wynosi 9,00 zł/os./dzień. Szczegółowe warunki ubezpieczenia określone są w Ogólnych Warunkach Ubezpieczenia Bezpieczne Podróże SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.

Ubezpieczenie kosztów rezygnacji:

Istnieje możliwość wykupienia ubezpieczenia pokrywającego koszty rezygnacji z wyjazdu w przypadku wystąpienia sytuacji losowej (np. nagłe zachorowanie, nieszczęśliwy wypadek, kradzież dokumentów niezbędnych w podróży). Ubezpieczenie obejmuje również choroby przewlekłe.

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała
cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.

Pokrywa 100% zwrot kosztów. Można je wykupić do 5 dni od zawarcia umowy, w przypadku gdy do rozpoczęcia imprezy jest więcej niż 30 dni. Gdy do rozpoczęcia imprezy pozostało mniej niż 30 dni, Podróżny może je wykupić tylko w momencie dokonywania rezerwacji. Koszt ubezpieczenia wynosi 5,5% wartości rezerwacji. Szczegółowe warunki ubezpieczenia określone są w Ogólnych Warunkach Ubezpieczenia Bezpieczne Rezerwacje SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.

Uwagi:

- Każdy z uczestników wyjazdu musi posiadać przy sobie i legitymować się ważnym i właściwym dokumentem tożsamości (zgodnie z przepisami kraju docelowego i krajów tranzytowych - odpowiednio dowód osobisty lub paszport), który uprawnia go do przekroczenia granicy z danym państwem. Bez ważnego i odpowiedniego dokumentu tożsamości uczestnik nie może wziąć udziału w imprezie. Aktualne informacje dotyczące dokumentów podróżnych można znaleźć na stronie Ministerstwa Spraw Zagranicznych: www.gov.pl/web/dyplomacja/informacje-dla-podrozujacych

- Podany przy ofercie program imprezy ma charakter ramowy – kolejność realizacji może ulec zmianie, o czym decyduje pilot. Obiekty wymienione w programie są oglądane z zewnątrz, chyba że wyraźnie napisano inaczej. Pilot nie oprowadza po wnętrzach obiektów, muzeów itp.

- Podane przy ofercie kwoty na bilety wstępu/ceny biletów wstępu są orientacyjne i mogą one ulec zmianie niezależnie od Organizatora, dlatego też prosimy o powiększenie funduszu na pokrycie ewentualnych podwyżek cen biletów.

- W przypadku gdy uczestnicy imprezy mają rożne numery rezerwacji, a chcą razem uczestniczyć w wyjeździe (np. wspólne zakwaterowanie, podróż tym samym autokarem itp.) muszą zgłosić to w ciągu 48 godzin od założenia rezerwacji pisząc e-mail do Organizatora.

- Organizator nie gwarantuje uwzględnienia próśb o konkretne miejsca w autokarze, specjalne diety, lokalizacje pokoju w obiekcie noclegowym czy zapewnienie innych świadczeń niż te zawarte w ofercie.

- W dniu wyjazdu należy stawić się na miejscu zbiórki około 15 minut przed planowaną godziną wyjazdu.

- Organizator nie ponosi odpowiedzialności za spóźnienia autokarów i transferów spowodowane czynnikami niezależnymi od biura (warunki atmosferyczne, warunki drogowe, przejścia graniczne, blokady, strajki). Na trasach dojazdowych w Polsce połączenia mogą być realizowane przy min. 10 osobach autokarami turystycznymi, mikrobusami lub transportem publicznym po wcześniejszej rezerwacji miejsc przez Organizatora. W zależności od wyjazdu możliwa jest przesiadka do właściwego autokaru w innej miejscowości.

- Zgodnie z przepisami dot. czasu pracy kierowców, na imprezie może wystąpić 9 godzinny postój wykorzystywany na zwiedzanie, czas wolny itp.

- Z ważnymi uwagami dla podróżnych oraz najczęściej zadawanymi pytaniami (FAQ) można zapoznać się na stronie www.indexpolska.com.pl/pages/faq

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała
cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.

AGA TRAVEL BIURO PODRÓŻY

Oferta 2







Rzym - w przedświątecznym klimacie

★★½

Włochy / Rzym

Bezwizowy · **Wystarczy dowód osobisty** · Narodowość: Polska · Sprawdzono: 02.10.2026

Dorosły	1419.00 PLN
Dorosły	1419.00 PLN
Suma	**2838.00 PLN**

Wyżywienie:	Śniadania i obiadokolacje
Zakwaterowanie:	pokój 2 osobowy
Podróż tam:	Bielsko-Biała do Rome dnia 09.12.2026 godz. 12:15 - 00:00
Powrót:	Rome do Bielsko - Biała dnia 13.12.2026 godz. 00:00 - 00:00
Długość:	09.12.2026 / 5 dni

Kraj:

WLOCHY

Rzym:

Rzym - miasto siedmiu wzgórz, wieczne miasto , kolebka kultury, stolica papiestwa - każde określenie jest właściwe. Plątanina wąskich uliczek wokół Panteonu kryje niezliczone ilości atrakcji, elegancka Piazza Navona, zachęca aby bliżej poznać barok, a najświętsza świątynia Bazylika św. Piotra jest celem pielgrzymek z całego świata. Przyjedź i zobacz jak wspaniałe i niesamowite miasto założyli Remus i Romulus.

"Nie ma spraw obojętnych ani banalnych w tym mieście, jeśli się samemu ze sobą nie przyniosło banału ani obojętności. Każdy ma taki Rzym, na jaki zasługuje (...)" J.Parandowski

Świąteczny rzym - w blasku tradycji:

Rzym w okresie Bożego Narodzenia ma wyjątkową, uroczystą atmosferę, która łączy religijną tradycję z włoskim ciepłem i radością. Choinka w Rzymie ma nie tylko znaczenie dekoracyjne, ale także symboliczne – przypomina o życiu, nadziei i narodzinach Jezusa. Oprócz niej bardzo ważnym elementem są presepi, czyli tradycyjne włoskie szopki, często niezwykle szczegółowe i artystyczne. Zapraszamy do Wiecznego Miasta w świątecznej odsłonie!

Dlaczego warto z INDEX'em wybrać się do RZYMU?

- Kuchnia włoska to nie tylko pizza - spaghetti, lasagne, tortellini, ravioli

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała

cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.

- Historia, historia i jeszcze raz historia - sztuka, zabytki i oszałamiająca architektura

- Caffe - Poranek bez espresso? Nawet nie wiesz, jak szybko człowiek łapie ten włoski styl.

- Dolce vita - Zwyczajnie nigdzie się nie spiesz ! Skosztuj choć odrobinę włoskiego dolce vita.

Dlaczego warto wybrać się z INDEX'em na tę wycieczkę?

- Bezpieczeństwo i zaufanie od ponad 30 lat!

- Noclegi ze śniadaniem i obiadokolacją

- Odwiedzisz najciekawsze miejsca Schody Hiszpańskie, Koloseum, Watykan, Kapitol

- Poznasz zabytki klasy UNESCO

- Korzystamy z najlepszych lokalnych przewodników

- Zwiedzanie z systemem Audio Guide

Ramowy program imprezy:

1 dzień

Wyjazd wg rozkładu jazdy. Przejazd przez Austrię. Nocny przejazd do Rzymu.

2 dzień

Przyjazd do Rzymu. Zwiedzanie miasta - Koloseum (zwiedzanie z zewnątrz) - to tam odbywały się m. in. walki gladiatorów, bitwy morskie, Forum Romanum - centrum politycznego i towarzyskiego starożytnego Rzymu, najważniejszy plac miasta, otoczony przez liczne świątynie, Kapitol - najsławniejsze wzgórze rzymskie, którego ukoronowaniem jest zaprojektowana przez samego Michała Anioła Piazza del Campidoglio, niewielki Plac Hiszpański wraz z uroczą fontanną Barcaccia oraz znane z włoskich pokazów mody Schody Hiszpańskie, Plac di Trevi z zadziwiającą Fontanną di Trevi uważaną za najpiękniejszą fontannę świata, Piazza Navona, gdzie znajduje się symboliczna Fontanna Czterech Rzek oraz Plac Wenecki z monumentalnym Ołtarzem Ojczyzny, Panteon - perełka architektoniczna wybudowana w I połowie II wieku n.e., jedyna antyczna pozostałość stojąca po dziś dzień w całości (Uwaga! Rezerwacja wstępu oraz zwiedzanie wnętrza we własnym zakresie!). Na zakończenie wizyta w Bazylice św. Jana na Lateranie - katedrze biskupa Rzymu. Czas wolny. Przejazd na obiadokolację i nocleg w okolice Rzymu.

3 dzień

Śniadanie. Przejazd w kierunku Monte Cassino - miejsce heroicznych walk wojsk polskich w czasie II wojny światowej. Wizyta w opactwie benedyktyńskim. Chwila zadumy na cmentarzu wojskowym. Czas wolny, powrót do hotelu, obiadokolacja, nocleg.

4 dzień

Śniadanie. Wymeldowanie z hotelu. Zwiedzanie Watykanu - najmniejszego pod względem powierzchni państwa świata. Zwiedzanie Bazyliki św. Piotra z grobem Jana Pawła II i Grot Watykańskich z grobowcami papieży. Następnie przejazd metrem do Rzymu na Awentyn – wizyta na placu Maltańskim, skąd przez dziurkę od klucza w bramie siedziby kawalerów maltańskich podziwiać można słynny widok na Watykan. Dalsze zwiedzanie - Usta Prawdy. Na zakończenie spacer po dzielnicy Trastevere, czyli Zatybrzu, najstarszej części Rzymu, pełnej brukowanych, wąskich uliczek, starych domostw porośniętych bluszczem, urokliwych restauracyjek, malowniczych skwerów oraz malutkich sal kinowych. Wyjazd do Polski w godzinach wieczornych.

5 dzień

Przyjazd do Polski w godzinach popołudniowych.

Zakwaterowanie:

hotel **/*** w okolicach Rzymu - pokoje 2 i 3 os. z łazienkami

(w pokojach 3 os. możliwa dostawka lub łóżko piętrowe)

Oferta dla singli:

Istnieje możliwość zakwaterowania w pokoju na zasadzie

- dokwaterowania do pokoju 2 lub 3 os. z osobą/ami tej samej płci (DOK) - BEZ DOPŁAT

lub

- pokoju na wyłączność dla 1 os. (SGL) +300 zł

Cena zawiera:

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała
cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.

- 2 noclegi w hotelu **/*** w okolicach Rzymu - pokoje z łazienkami

- 2 śniadania

- 2 obiadokolacje

- opiekę pilota

- przejazd autokarem

- ubezpieczenie KL, NNW, bagaż i OC (SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.)

- składki na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny - 10 zł/os. oraz Turystyczny Fundusz Pomocowy - 10 zł/os.

Dopłata obowiązkowa:

80 EUR/os. płatne u pilota (opłata za realizację programu (bez biletów wstępu), przewodnicy lokalni, zestawy słuchawkowe, metro, opłata klimatyczna)

Dopłaty nieobowiązkowe:

Dla chętnych bilety wstępu do zwiedzanych obiektów

Panteon - 5 €

Ubezpieczenie podróżne:

Każdy Podróżny objęty jest ubezpieczeniem podstawowym, które zawarte jest w cenie imprezy. Sumy w poszczególnych ryzykach wynoszą odpowiednio KL 30 000 EUR, NNW 7 000 PLN, bagaż 800 PLN, OC 10 000 EUR. Ubezpieczenie obejmuje również zaostrzenie choroby przewlekłej i choroby psychicznej (dotyczy pierwszej pomocy związanej z następstwem choroby psychicznej - wizyta u lekarza oraz pokrycie kosztów powrotu do kraju jeżeli ze względu na stan zdrowia Podróżny nie może skorzystać z wcześniej zaplanowanego środka transportu).

Istnieje możliwość wykupienia ubezpieczenia rozszerzonego z wyższymi sumami w poszczególnych ryzykach, tj. KL 30 000 EUR, NNW 15 000 PLN, bagaż 3 000 PLN, OC 30 000 EUR. Ubezpieczenie rozszerzone obejmuje dodatkowo ubezpieczenie pojemnika bagażu (nie tylko jego zawartość). Koszt ubezpieczenia wynosi 9,00 zł/os./dzień. Szczegółowe warunki ubezpieczenia określone są w Ogólnych Warunkach Ubezpieczenia Bezpieczne Podróże SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.

Ubezpieczenie kosztów rezygnacji:

Istnieje możliwość wykupienia ubezpieczenia pokrywającego koszty rezygnacji z wyjazdu w przypadku wystąpienia sytuacji losowej (np. nagłe zachorowanie, nieszczęśliwy wypadek, kradzież dokumentów niezbędnych w podróży). Ubezpieczenie obejmuje również choroby przewlekłe. Pokrywa 100% zwrot kosztów. Można je wykupić do 5 dni od zawarcia umowy, w przypadku gdy do rozpoczęcia imprezy jest więcej niż 30 dni. Gdy do rozpoczęcia imprezy pozostało mniej niż 30 dni, Podróżny może je wykupić tylko w momencie dokonywania rezerwacji. Koszt ubezpieczenia wynosi 5,5% wartości rezerwacji. Szczegółowe warunki ubezpieczenia określone są w Ogólnych Warunkach Ubezpieczenia Bezpieczne Rezerwacje SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.

Uwagi:

- Każdy z uczestników wyjazdu musi posiadać przy sobie i legitymować się ważnym i właściwym dokumentem tożsamości (zgodnie z przepisami kraju docelowego i krajów tranzytowych - odpowiednio dowód osobisty lub paszport), który uprawnia go do przekroczenia granicy z danym państwem. Bez ważnego i odpowiedniego dokumentu tożsamości uczestnik nie może wziąć udziału w imprezie. Aktualne informacje dotyczące dokumentów podróżnych można znaleźć na stronie Ministerstwa Spraw Zagranicznych: www.gov.pl/web/dyplomacja/informacje-dla-podrozujacych

- Podany przy ofercie program imprezy ma charakter ramowy – kolejność realizacji może ulec zmianie, o czym decyduje pilot. Obiekty wymienione w programie są oglądane z zewnątrz, chyba że wyraźnie napisano inaczej. Pilot nie oprowadza po wnętrzach obiektów, muzeów itp.

- Podane przy ofercie kwoty na bilety wstępu/ceny biletów wstępu są orientacyjne i mogą one ulec zmianie niezależnie od Organizatora, dlatego też prosimy o powiększenie funduszu na pokrycie ewentualnych podwyżek cen biletów.

- W przypadku gdy uczestnicy imprezy mają rożne numery rezerwacji, a chcą razem uczestniczyć w wyjeździe (np. wspólne zakwaterowanie, podróż tym samym autokarem itp.) muszą zgłosić to w ciągu 48 godzin od założenia rezerwacji pisząc e-mail do Organizatora.

- Organizator nie gwarantuje uwzględnienia próśb o konkretne miejsca w autokarze, specjalne diety, lokalizacje pokoju w obiekcie noclegowym czy zapewnienie innych świadczeń niż te zawarte w ofercie.

- W dniu wyjazdu należy stawić się na miejscu zbiórki około 15 minut przed planowaną godziną wyjazdu.

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała
cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.

- Organizator nie ponosi odpowiedzialności za spóźnienia autokarów i transferów spowodowane czynnikami niezależnymi od biura (warunki atmosferyczne, warunki drogowe, przejścia graniczne, blokady, strajki). Na trasach dojazdowych w Polsce połączenia mogą być realizowane przy min. 10 osobach autokarami turystycznymi, mikrobusami lub transportem publicznym po wcześniejszej rezerwacji miejsc przez Organizatora. W zależności od wyjazdu możliwa jest przesiadka do właściwego autokaru w innej miejscowości.

- Z ważnymi uwagami dla podróżnych oraz najczęściej zadawanymi pytaniami (FAQ) można zapoznać się na stronie www.indexpolska.com.pl/pages/faq

AGA Travel
Cechowa 12/1, 43-300 Bielsko-Biała
cechowa@agatravel.com.pl, wokulski@agatravel.com.pl
338 100 106, 338 179 999

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, a dane w niej zawarte mają jedynie charakter informacyjny i mogą ulec zmianie.